

QU'EST-CE LA LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CIM ?

La Lettre de Voiture Internationale CIM est un document non négociable et non réclamé à l'arrivée, la lettre de voiture CIM est la preuve du contrat de transport (instructions données au chemin de fer), et aussi la preuve de la prise en charge par le transporteur de marchandises en bon état apparent (les contrôles dépendent du type d'expédition), à la date figurant sur le timbre à date de la gare expéditrice.

PRESENTATION

- Une lettre de voiture par expédition (en cas d'expédition de détail), ou une lettre par wagon.
- Complétée en partie par l'expéditeur et en partie par le chemin de fer.

La lettre de voiture CIM se présente sous forme d'une liasse de 5 feuillets numérotés :

- Feuille 1 : original de la lettre de voiture, remis au destinataire.
- Feuille 2 : feuille de route, pour le transporteur à destination.
- Feuille 3 : bulletin d'arrivée/Douane, pour la douane ou transporteur à destination.
- Feuille 4 : duplicata de lettre de voiture, pour l'expéditeur.
- Feuille 5 : souche d'expédition pour le transporteur au départ.

INDICATIONS

1. Expéditeur : Nom, adresse postale et si possible numéro de téléphone ou fax ou adresse e-mail + signature (peut être remplacée par un timbre, une indication de la machine comptable ou tout autre mode approprié). Pour les échanges de biens entre Etats membres de l'UE : numéro d'identification TVA de l'expéditeur.

2. Destinataire : Nom, adresse postale et si possible numéro de téléphone ou fax ou adresse e-mail. Pour les échanges de biens entre Etats membres de l'UE : numéro d'identification TVA du destinataire.

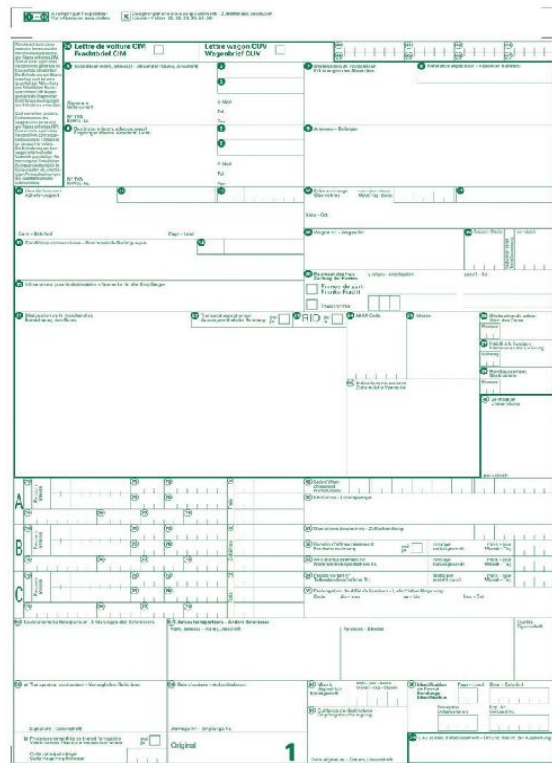
9. Annexes : Liste des papiers d'accompagnement, nécessaires à l'exécution du transport, joints à la lettre de voiture. Pour la lettre de voiture papier, indication éventuelle de feuilles complémentaires (déclaration de marchandise dangereuse par exemple). Les annexes sont indiquées en code et en toutes lettres sur la lettre de voiture papier et seulement en code sur la lettre de voiture électronique. Des indications complémentaires peuvent être ajoutées dans un champ libre en regard de chaque code.

14. Lieu de livraison : Lieu de livraison, complété par l'indication de la gare d'arrivée et du pays.

12. Code de la gare desservant le lieu de livraison : Code international de la gare desservant le lieu de livraison de la marchandise. Si le code manque, il doit être inscrit par le transporteur.

15. Informations pour le destinataire : Communications de l'expéditeur au destinataire en relation avec l'envoi. Ces communications ne lient pas le transporteur.

21 Désignation de la marchandise : Pour les marchandises dangereuses, désignation prévue par le RID, indication du SH si requis par le droit douanier (marchandises sensibles...).



The image shows a complex railway consignment note form with multiple sections and fields for data entry. It includes sections for sender and recipient details, goods description, and transport specifications. A large number '1' is visible in the bottom right corner of the form.

- Transport par wagons : nombre de wagons, lorsqu'ils sont chargés et remis au transport en tant que moyen de transport, numéro des wagons lorsqu'ils sont remis au transport en tant que marchandise.
- Nombre et désignation des UTI, nombre des colis, signes et numéros particuliers nécessaires à l'identification des envois de détail, nature de l'emballage...

23. RID : Cocher lorsque la marchandise est soumise au RID.

25. Masse

- Masse brute de la marchandise (emballage compris) ou quantité de la marchandise exprimée sous d'autres formes, séparément par position NHM.
- Tare des UTI, agrès, conteneurs et engins échangeables ou non échangeables.

- Masse totale de l'envoi.

29. Lieu et date d'établissement : Lieu et date (année, mois, jour) d'établissement de la lettre de voiture.

30. Désignation du document

- Cocher la croix dans la case à cocher CIM (le document est utilisé comme lettre wagon CUV uniquement dans les cas où un wagon vide est soumis à un contrat d'utilisation CUV).
- Lorsque l'envoi ne comprend que la marchandise, le numéro du wagon est inscrit uniquement dans la case 18. Le wagon est alors soumis à un contrat d'utilisation CUV.
- Lorsque l'envoi comprend la marchandise et le wagon ou lorsqu'un wagon vide est remis au transport comme marchandise, le numéro du wagon est indiqué dans les cases 18 et 21. Le wagon n'est alors pas soumis à un contrat d'utilisation CUV.

31. Code d'affranchissement

Codification de la mention relative au paiement des frais (2 positions pour le code de la mention, 5 x 2 positions pour les codes des frais pris en charge par l'expéditeur, 2 positions pour le code du pays + 6 positions pour le code de la gare).

50. Itinéraires

Indication de l'itinéraire effectif en utilisant les codes frontière. Elle peut être complétée par l'indication en toutes lettres. En cas d'empêchement au transport, indiquer le cas échéant le nouvel itinéraire et la mention « Détourné par suite de ... ».



Pour obtenir tous les Modèles de Documents utilisés dans le transport et le commerce international cliquez ici :

[DOCUMENTS DE TRANSPORT ET COMMERCE INTERNATIONAL](#)

MODÈLES DE CONTRATS INTERNATIONAUX

CONTRATS INTERNATIONAUX EN FRANÇAIS



- Contrat de Vente Internationale
- Contrat de Distribution Internationale
- Contrat d'Agent Commercial International
- Contrat de Représentation Commerciale Internationale
- Contrat de Commission sur Vente Internationale
- Contrat de Joint Venture Internationale
- Contrat de Franchise Internationale
- Contrat International de Services
- Contrat International d'Approvisionnement
- Contrat International de Fabrication
- Contrat d'Intermédiation Commercial Internationale
- Contrat International de Confidentialité
- Contrat d'Expatriation
- Protocole d'Accord pour Distribution Internationale
- Protocole d'Accord pour Joint Venture Internationale
- **Pack Tous les Contrats en Français**

CONTRATS INTERNATIONAUX EN ANGLAIS



- International Sale Contract
- International Distribution Contract
- International Commercial Agency Contract
- International Sales Representative Agreement
- International Sales Commission Agreement
- International Joint Venture Contract
- International Franchise Contract
- International Services Contract
- International Supply Contract
- International Manufacturing Contract
- Intermediary Contract for Trade Operations
- International Confidentiality Agreement
- Expatriate Contract of Employment
- Memorandum Understanding International Distribution
- Memorandum of Understanding for Joint Venture
- **Pack All Contracts in English**

CONTRATS INTERNATIONAUX EN ESPAGNOL



- Contrato de Compraventa Internacional
- Contrato de Distribución Internacional
- Contrato de Agencia Comercial Internacional
- Contrato de Representación Comercial Internacional
- Contrato de Comisión Mercantil Internacional
- Contrato de Joint Venture Internacional
- Contrato de Franquicia Internacional
- Contrato Internacional de Servicios
- Contrato Internacional de Suministro
- Contrato Internacional de Fabricación
- Contrato de Intermediación Comercial Internacional
- Contrato Internacional de Confidencialidad
- Contrato para Expatriado
- Memorándum Entendimiento Distribución Internacional
- Memorándum de Entendimiento para Joint Venture
- **Pack Todos los Contratos en Español**

CONTRATS INTERNATIONAUX EN ALLEMAND



- Internationaler Kaufvertrag
- Internationaler Vertriebsvertrag
- Internationaler Handelsvertretervertrag
- Internationaler Vertretungsvertrag
- Internationaler Provisionsvertrag
- Internationaler Joint-Venture-Vertrag
- Internationaler Franchisevertrag
- Internationaler Dienstleistungsvertrag
- Internationaler Liefervertrag
- Internationaler Herstellungsvertrag
- Internationaler Vermittlungsvertrag
- Internationaler Geheimhaltungsvereinbarung
- Entsendungsvertrag
- Absichtserklärung Internationaler Vertriebsvertrag
- Absichtserklärung Joint-Venture-Vertrag
- **Pack Alle Verträge in Deutsch**

Acheter online

www.globalnegotiator.com/fr

info@globalnegotiator.com



GLOBALNEGOTIATOR
International Documents

www.globalnegotiator.com/fr/contrats-internationaux